朝鮮日報 朝刊

本紙朝夕刊十二面

發行兼編輯人 方應謨
印刷人 金炳進

發行所 京城府太平通一丁目六一
株式會社 朝鮮日報社

社說

蘇聯爆彈通告
不干涉委員會瓦解乎

一

西班牙內亂 不干涉委員會는 九日 英國外務省 로카르노堂에서 開會하게되엿는데 開會劈頭에 蘇聯代表 카한氏가 獨逸、伊太利、葡萄牙三國政府가 不干涉條約에 違反한事實을 指摘하고 萬若 以上諸國이 不干涉協約을 受諾하고서 如斯한行動을 繼續하는限 蘇聯은 會議에서 脫退하야 行動의 自由權을 留保하겟다고 聲明한結果 事態는 俄然 重大化하게되엿다。即 蘇聯代表의 이 爆彈通告가 單純한 外交上必要에 不過한 威脅이라하드래도 歐洲外交界는 今後 陰鬱하고 緊迫한 雰圍氣속에서 推移할수밧게업스므로 英政府當局은 此에對한 應急措置策으로 九日委員會에

一、獨伊葡三國政府에 叛軍援助中止의 勸告書를 發送할것。

一、葡萄牙國境地帶에는 監視委員會를 設置할것。

等의 二項을 提出하게되엿섯다는데 此에對하야 蘇聯側은 相當한 好意를 示하고잇다한다。

二

그러나 他方 獨伊兩國政府가 不干涉協約案 侵犯의 非難을그대로 甘受할理가업고 葡萄牙政府가 國境地帶에 監視委員會設置에 贊成할理가 萬無하므로 此에 對備하야 蘇聯政府가 不干涉會議에서 脫退한後 軍艦을 西班牙近海에 派遣하고 武器彈藥을 供給하야 西班牙政府를 積極的으로 後援하게된다면 現在에 잇서서도 公公然히 西班牙叛亂軍을 後援하고잇는 獨逸、伊太利、葡萄牙等팟쇼諸國의 叛軍援助는 一層더露骨化하야 그結果는 팟쇼國家와 人民戰線陣營의 對立激化로 全歐羅巴가 混亂狀態에 陷入할것은 必至의 形勢로보인다。

三

蘇聯의 爆彈通告로 事態가重大化한 此際에 九日 駐英西大使가 叛軍假名下에 伊太利軍이 발레아리群島中 이비라島를 占據한事實을 또다시 暴露하엿다。이와가티 팟쇼諸國의 叛軍援助事實이 西班牙政府에 依하야 繼續暴露되는 他面에 팟쇼諸國으로부터는 佛蘇人民戰線陣營의 西班牙政府軍援助事實을 指摘暴露하고잇다。即 蘇聯駐西新大使가 去八月二十九日 就任한後 政府軍은 頹勢를 挽回하엿고 카탈로니아州가튼곳은 共產黨員支配下의 完全한 사베트政府가 組織되엿고 또 오뎃사港等으로부터 武器를 多量으로 輸入하는 事實을 指摘하야 非難하고잇다。다시말하면 現在 獨伊葡等 팟쇼諸國이나 佛蘇等 人民戰線諸國이나 모다 不干涉協約에 參加하엿슴에 不拘하고 程度의 差는잇다하드래도 雙方이모다 陰으로 陽으로 叛軍또는 政府軍을 援助하기는 다른點이업스며 또 다른것이 잇다면 不干涉協約에 參加하기 前이나 後이나 變함이업는것이다。웨그러냐하면 一國의 行動은 그利益을 爲하야 움직이는것이며 西班牙內亂이 그어느 一方의 勝利로 歸結된다면 同한便 諸國에는 致命的損失이 同

作하는까닭이다。이것이 事實이라면 利害가 相反한 諸國으로 不干涉 協約을 締結한다는것이 一無意味한일인 同時에 西國內亂이 이 不干涉委員會는 未久에 瓦解되고말것이다。

西內亂不干涉委員會紛糾
叛軍援助事實로
兩便代表가激論
葡萄牙代表는脫退한다고怒號
事態는極度로險惡化

【倫敦九日發同盟】西班牙內亂不干涉協約委員會는 九日午前十時半부터 英國外務省 로카르노堂에서 開會되엿는데 議長 프리마스卿司會下에 伊太利 크란지氏는 伊太利政府의 叛軍援助非難을 否定하고 激烈한 口調로左와如히 述하엿다

伊太利政府는 不干涉協約案締結以來 協約案의 條項을 忠實히 遵守하여왓다 西班牙政府의 報告는事實을 誣告함도 甚하다

獨逸代表 비스마르크代理大使는 簡單히 西班牙政府의 非難에 應酬하엿다 蘇聯代表 카한參事官은 具體的事實을 基礎로 獨伊葡三國政府의 協約違反을 指摘하야 論難을 크게하엿스나 同氏의 英語는 諒解할수업서 各國代表는 呆然한模樣이엿다 最後로 葡萄牙代表 비르리히博士는 西班牙政府의 非難에 對하야 公然反駁、葡萄牙의 特殊地位를強調하야 다음과가티 述하엿다

地理的關係上 西班牙內亂의 餘波는 葡萄牙國內에 波及함이 크다 따라서 葡萄牙政府는 此에對한 自衛手段을 講究치안흐면아니된다 政府는 不干涉協約參加에 際하야 以上特殊事情을 述하엿다 葡萄牙政府가 西班牙叛軍을 援助하고잇다는 非難은 全然事實無根한것이여서 萬一 各國이 葡萄牙政府의 特殊事情을 無視하고 現地調査를 主張한다가튼 境遇에는 葡萄牙政府는 이제는 不干涉委員會에 協力할수업다

고 獅子吼하야 委員會脫退를 表明한結果 委員會의 空氣는 極度로 險惡化하야 議長도 事態急迫에 大驚하야 午後一時 急遽休憩를 宣言하고 午後四時 再開하엿는데 葡萄牙代表는 드듸여 會議에 出席치안코 會議의 前途는 極히 險惡化가 豫想된다

英國勞働黨大會
武器禁輸解除決議
獨伊팟쇼團의叛軍援助에憤慨코
滿場一致로可決

【에딘바라九日發同盟】英國勞働黨大會는 九日스타프·그립·드·크프氏의 提案에依한 武器禁輸解除의 決議案을 滿場一致로 可決하엿다 右는獨逸 伊太利等 팟쇼國의 叛軍援助에 對抗하기爲한것이다

不干涉委員會後 콤뮤니케發表

【倫敦九日發同盟】西班牙內亂不干涉委員會終了後 左와如히 콤뮤니케가發表되엿다

不干涉委員會는 九日午前、午後에亘하야 協議를進行하엿는데 不干涉協約違反에關한 各非難에對하야는 全般的으로協議를爲하야 可及的速히 또徹底히 糾明을 遂하는것이 絕對必要하다는 意見이 一致되엿다 伊太利代表

伊軍의假面行動
西班牙代表部公表

는 伊太利政府에關한 非難에 對하야 逐一反駁하고 右反駁은 全然虛構無根한旨를主張하야 一方的決定으로써 一國을 誣告하는境遇에는 不干涉協約이 無効에歸하는結果를 誘致하여도 伊太利政府는 責任을 負치안흘旨를言明하엿다 葡萄牙代表는 關係文書를 本國政府에 通達하야 訓令을仰하엿는데 回訓到着까지에 委員會討議에 參加치안흘旨를述하엿다 獨逸代表는 蘇聯政府의覺書는 委員會의 權限外에 脫出한 純然한 政治的 宣傳에 不過한旨를 言明하엿다 蘇聯代表는 蘇聯政府의 主旨를 說明 伊太利의非難을 反駁하고도 不干涉協約違反行爲防止를 爲하야 至急適當한 對策을講究할必要를 强調하엿다

【주네브九日發同盟】西班牙代表部는 九日新聞記者團에 對하야 伊太利軍이 西班牙叛軍의 假面下에 바레아리群島中 이비라島를 占領하엿다고 發表하엿다 發表內容은如左하다

헤르드·화렐 他六名의 西班牙人은 九月二十七日 이비라島로부터 脫出 칼리카에 到着한바 一同의말하는바에 依하면 西班牙叛軍은 九月十八日 팟쇼民軍의 援助下에 이비라島에兵士數千名을보내엿다 그中西班牙人은 三百名에不過하다 叛軍은 伊太利民團軍司令某將軍의指揮下에 運送船에乘船하고 伊太利船二隻이 飛行機二臺의援護下에 全혀何等抵抗을 밧지안코 上陸町役場을襲擊한後 吏員을某廣場에拉致、銃殺하엿다 다음廣場에서 某將軍 檢閱下에 觀兵式을擧行한後 伊太利軍은마요르카島根據地에撤退하엿다

叛軍四方으로 首都攻擊開始

【고루니아十日發同盟】고루니아放送局의發表에依하면 西班牙叛軍은 東西南北四方으로 마드리드에向하야 本格的攻擊을開始、到處에戰果를收하엿다 九日戰況報告는 左와如하다

一、叛軍은 西南北三方面으로부터進擊을繼續하야 就中西方에서는 마드리드에이르는 重要戰略地點을 占據하엿다 叛軍은 裝甲車를모라 나바르베라를出發、마드리드에肉迫中

一、北方에서도 지그엔사、파라마의要衝을占據

一、叛軍의空軍爆擊으로 마드리드、발렌사間의鐵道를 破壞하야 발렌사方面의政府軍의糧道와西南間連絡는 이미 斷絕되고全

叛軍、飛行機로 首都市民歸順勸告

【부르고스八日發同盟】西班牙叛軍飛行隊는 八日午後 마드리드府 上空에나타나「마드리드府民은 速히 革命政府에 歸服하라 우리國民軍은 府民에게는 危害를加치안는다」는 삐라를撒布하고 府民에게 警告하엿다 叛軍은 이와가티 脅迫的手段에나와 方面軍主力部隊는 南方 그레도스南方、北方과 마께의 三方面으로부터 首都包圍陣形을縮少하며 首都마드리드에 肉迫 八日에는 各軍이 마드리드府를 距하기五十四키로 五十六키로 四十一키로의 近距離에 到達하엿다

政府借入金限度 三億圓으로擴張

【東京電話同盟】大藏省에서는 日銀金買入에 伴한政府借入金이 一億四千六百萬圓에 達하야 年內에 二億圓臺에 接近할狀態임으로 現在의 借入金限度二億圓을 三億圓으로 擴張키로 內定하고 來議會에 日銀金買入法改正案을 提出하리라한다

雙十節記念式 嚴肅裡에執行

【南京十日發同盟】滿洲事變以來 國難時代라는데서 거이形式만의 雙十節(國慶紀念日)은 今年은 廿五週年에 際하고 日中關係도 危急한中에 蔣介石氏도 歸京하야 首都南京의 各官衙는 一層 緊張裡에 國慶紀念日을 執行하는데 中央黨部에서는 十日午前七時 林森氏以下 國民政府要人一同이 參集하야 中山陵前에서 嚴肅한 合同紀念式을 執行하엿다 다음에 午前十一時부터 國民政府大禮堂에 駐中各國大公使以下 外交官이 參列하야 祝賀式을 開催하엿는데 日本側에서는 川越大使가 須磨總領事以下館員을 帶同하고 이에出席하야 遲滯업시 散會하엿다 그리고 一時半부터 張群外交部長主催의 內外有力者招待茶會를 開催하기로되엿다

中國의富強은
世界의安定勢力
蔣氏의雙十節스테이트멘트

【上海十日發同盟】蔣介石氏는 今日雙十節에 當하야 中國의統一과 建設이라는題目下에 英文으로 스테이트멘트를 發表하야 最近中國의 諸建設事業의 躍進을 數字的으로 說明한다음 西南問題는 이미 解決되고 全國統一은 完成되엿다 고하야 大要左와如히 述하엿다

中國의 建設은 經濟的方面에 局限되지안코 公共的事業 衛生事業 義務敎育 財政各方面이 모다 顯著한 成功을 收得하엿다 最近八個年에 어든이 成績은 中國歷史上 未曾有의 現象이라 할것이다 이中國建國日에 當하야 余는 이를友邦에 誇示하려는바는아니나 中國에 自力更生할 能力이잇다는것을 示하고 軍閥及 共產軍은 이미討伐되고 政府는 官民의 幸福을爲하야 建設工作을 進捗하고잇다는것을 傳하고 십다

今後友邦에 希望하는바는 干涉을 밧지안코 中國의 自衛的發展에對하야 妨害를 밧고십지안타는것이다 中國을 援助함은 世界平和의 基礎이다 四億의 國民과 無盡藏의 資源을 가진 中國이 一旦富強하게되면 반드시 世界最大의 安定勢力이될것을 疑心하지안는바이다

列國經濟提携
루스벨트大統領이 力說

【센트폴미네소타州九日發同盟】大統領選擧戰을 一個月後에 압두고 루스벨트大統領은 八日 華盛頓出發、全國遊說途上에 올랏는데 九日미네소타州首都센트폴에서 經濟提携의 必要를 力說하고 如左히 述하엿다

英米佛三國政府가 通貨安定宣言을 發表한以來 二週間國際經濟界는 急激히 好轉하야 外國爲替는 만히 安定되기에 이르러 各國政府는 共히 逐次輸入割當制及 輸入禁止品을 撤回할氣運에 向하엿다 經濟的協力은 國際平和의 基調임으로 今回의 通貨宣言은 單純히 經濟上으로 好轉할것뿐아니라 國際平和에 寄與하는바 甚大하다 그러나自國品 輸出增加를 圖謀함에는 外國品輸入을 增加치안흐면 아니된다 國際經濟界의 回復에는 어데까지던지 善隣과共存共榮의 方針을 堅持함이 必要한것으로 經濟世界에는 獨裁政治 乃至戰爭이 恒久的으로 存在할餘地는 업다

特殊政權으로서의
最大行政自由確保
日中關係調整은現地主義로
冀察政府의今後方針

【北平九日發同盟】南京交涉은 實質的으로 北中現地關係 調整上에 微妙한 關聯的動向을 惠할 것은 必然的으로 보이는데 冀察側은 將來 北中問題解決에 當하야 左와如한 方針으로써 臨할것으로 解釋된다

一、冀察政權은 北中의 特殊性의 特殊事情에 適合치안흔 調整方法을 取하야 冀察政權의 政治的立場을 困難케하고 北中의 安定을 阻害함과가튼것은 絕對로 反對함

一、北中經濟提携는 日中兩國國民의 共同利益인故로 自發的으로 此를 斷行함 그리고 中國領土의 行政上 主權은 絕對保持하여도 特殊政權으로서의 最大의行政的自由를確保함

一、原則으로 日中國交調整은 現地主義를取하야 國民政府와의 關聯性은 此를 縱斷的으로 考慮하고 是是非非主義로써 臨함

冀察政府서 雙十節을記念

【北平十日發同盟】宋哲元氏는 冀察政權樹立後 最初의 雙十節을 記念하야 十日午前 南苑兵營에內外人約一千名을 招致하고 盛大한 閱兵式을 擧行하엿는데 參加部隊는 第二十九軍의 中心勢力인 第三十七、第三十八兩師及 特科隊一萬五千名으로 閱兵式及分列式을 行한後 大禮堂에서 各國大公使代理及 武官等이 出席하고 日本側에서는 田代駐屯軍司令官代理로 來平한 橋本參謀長、川邊、松室兩少將、加藤書記官 其他參列、午後는 懷仁堂에서 梅蘭芳等一流名優를 網羅한 芝居의 觀劇會를 開催하는等 宋哲元氏等의 二十九軍關係者는 氣慨가 衝天하는 感이 잇섯다

兩武官歸滬
桑島局長과協議

【上海十日發同盟】川越蔣介石會談을 側面에서 支援하기爲하야 南京에赴하엿든 喜多、佐藤兩大使館附武官은 十日午前七時着 列車로 上海에 歸任하야 即時出發歸國하기前에 桑島東亞局長을 訪問하고 三者鼎座하야 約一時間重要協議를 遂하엿다

勳章授與
日本關係分은四名
關係國外交官에

【上海十日發同盟】國民政府는 十日 雙十節을期하야 關係國外交官에게 勳章을授與하엿다 日本關係分은 左와如하다

矢野 眞
石射猪太郎

藍色大綬勳章 堀內 千城

紅色領綬勳章 有野 學

紅色襟綬勳章 田中 彥藏

藍色襟綬勳章 淺海浩一郞

人事·集會

▲金光洙氏 (本社營業局長) 東京大阪等地에 出張中이든바 昨十日午後三時二十分列車로歸任

函館을最後로
北海道行幸終了
御召艦으로還幸의途에御發程

【函館電話同盟】天皇陛下께압서는 北海道行幸掉尾의 十日 惶悚하압게도 明治天皇께압서 北海에 처음御旗를 進發하압신 이날 惶悚하압게도 陛下께압서는 未明부터 比叡上甲板砲塔의 御展望室에 出御 望遠鏡을 御手에드시압고 霧靄의저편 沿岸에서 奉迎하는 道民의 赤誠을 聽하압시엿다고 拜承된다

그리하야 櫓櫂노피 錦旗秋風에 臨御하는 御召艦은 皇禮砲殷殷한가운데 午前八時二十五分 函館港에入港 陛下께압서는 同九時三十五分 陸軍將通常禮裝으로 御端艇하압시게 鈴木侍從長、松平宮相以下 供奉 御乘艇 再次 皇禮砲轟轟內를 經하는가운데 同五十分 函館棧橋에 御上陸 奉迎을 바드시와 市民堵列奉迎中을 略式自動車로 北海道水產試驗場函館支場에 行幸 原水產局長 倉上場長等에게 拜謁 奏上을御天聽하압신다음 水產功勞者日魯副社長平塚常次郎氏로부터 北洋漁業의 狀況을 天聽하압시고 試驗場을 御巡覽하와 諸關係會社陳列品을 天覽 다시 玉步를 屋上御展望臺로옴기시고 이어各工場의 施設其他에 對한 奏上을 御天聽하압시고 同十一時四十分 青柳小學校 着御 坂本市長의 市政奏上을 天覽하압신後 御晝餐 다음 明治天皇 御渡道의 北門 御史蹟等을 天覽하압신後 屋上에出御 御展望하압시엿다

그리고 屋上體操場에서 全市二十一校의 小學生五百人의 體操를 天覽하압신後 午後一時四十分 御親閱 際野錦兵場에 臨幸 道南及靑森 秋田 岩手 山形四縣의 在鄉軍人 男女學生 靑年團 消防組三萬餘를 御親閱 分列式奉頌歌奉唱을 御滿足하압시는 드시 하압시고 龍顔御麗 同二時十五分發御 이리하와 十五日間에 亘하압신 北海道行幸을 終了하압시고 同二時四十分 函館棧橋에서 御乘艇 同五十五分 御召艦에 御乘艦 池田北海道長官에게 拜謁을賜하압시사 北海道行幸中 道民의 赤誠에 感激하압신 말슴을 賜하압시매 恐懼感激하야 赤誠히御答을 奏上하고 退艦 市民의 赤誠을 奉拔하야 奉對하는 百一發의奉祝花火 皇禮砲 殷殷한 가운데 御召艦은 午後四時 御發航 供奉의時雨 白露 神風以下四隻을 거나리시압고 潮路멀리 還幸途上에 오르시엿다

松平宮相謹話

【函館電話同盟】全御行程十五日에 亘하압신 異例의 長期地方行幸에 供奉하옵고 地方民情에 기프압시게 御叡慮를 하옵신 御大心에 日夜感激한 松平宮相은 十日 函館에서 삼가 左와如히말하엿다

惶悚하압게도 天皇陛下께압서는 十五日間에 亘하옵신 北海道各地의 御巡幸及 陸軍特別大演習의 御統裁를 終了하압시고 玆에 御還幸途上에 올르시게되압섯다 其間 陛下께압서는 御多忙하압심은 勿論 惶悚하압게도 連日 早朝 御出門 終日 各所에行幸 夜間에는 御軍務 御政務를 總하압시엿다 其間 行在所大本營에서는 各地聖業功勞者 專門學者等의 奏上을 御天聽하압시고 或은 地方物產天覽等을 御覽하압시며 或은 御差遣의 侍從、侍從武官으로 詳細히 復命을 御天聽하압시는等 全然 御休憩하옵실도업스압신 狀態로 特히 野外御統監第一日가튼날은 數時間御乘馬 又는 御野立所에서 降雨속에 戰況을 親覽하압시며 根室에서는 暴風雨에도 御不拘하압시고 御豫定대로出御、道民에게奉拜의機會를賜하압시사 側近者는 御健康을憂慮하엿는데 些少한 御疲勞도업스시압고 玉體더욱 御健康하압시게拜承되는 것은 恐懼不已하는바이다 北海道開發에 關하야서는 前부터 御叡慮하압시사 大正十一年 御行啓以來 近近十四年間 北海道開發進展의 狀態는 特히 御注目하압시엿다고 拜하압시사 官民一致 不斷의 開發에 努力하고 잇는 狀態를 御天覽하압시사 御滿足하압신것을 恐懼感激하엿다

皇太子殿下
大宮御所에行啓

【東京電話同盟】皇太子殿下께압서는 順宮殿下와 御同伴하시와 十日午後一時半 廣幡皇后宮大夫 石川傅育官等을 거나리시압고 宮城御出門、오래간만에 大宮御所에 行啓 皇太后陛下와 御對面하압신後 御祖母陛下의 御膝許에서 가을의半日을 즐거웁게 지나시압고 午後四時 宮城에 還啓하압시엿다

三笠宮殿下
御任官御披露

【東京電話同盟】習志野騎兵第十五聯隊에 御勤務中이신 三笠宮殿下께옵서는 去一日 御陞進하옵셔 騎兵少尉에 御任官、大演習御陪觀을爲하야 北海道에나가시옵섯는데 十日午前十時半 上野驛御着 御歸東하압시엿다 殿下께옵서는 同夜六時부터 宮中에서 皇族御方을 비롯 閑院宮 伏見宮殿下以下 陸軍으로부터 杉山敎育總監 其他關係者及 白根宮內次官以下 宮內官等 凡七十餘名을 召하사 御任官御披露宴을 여시압니다

國防備削減問題
大藏省의最難關
要求額卅三億은廿七億으로削減努力
明年度豫算編成難

【東京電話同盟】現內閣獨自의政策을 具現할 昭和十二年度豫算은 目下 大藏省主計局에서 各省으로부터 提出된 豫算要求書에 基하야 査定中인데 마침내 大演習도 終了되고 本格的政治시즌을 마지하야 豫算編成期도 切迫되여 왓슴으로 大藏省에서는 十日午後 賀屋主計局長 以下主計局幹部를 모아 査定狀況의 中間報告를 行하기爲하야 省議를 開催하엿는데 各省의 要求額은 三十三億圓以上에 達하여잇는바 이番主計局의 意向으로는 大體 二十七億圓으로 削減하려하는 模樣이다 그리고 豫算査定의 最難關으로 되는것은 要求總額 十六億圓(陸軍 八億二千二百萬圓 海軍 七億七千萬圓)에 達하는 國防豫算을 어느程度로 削減할수 잇슬는지가問題이다 國防充實에 關하여는現內閣成立時 廣田首相 馬場藏相이모다 어느程度의 豫算을 軍部에 與하엿다고 傳하야 尨大한 要求에對하야 果然斷乎한 拒絕을 加할수잇슬는지가 注目의 焦點으로되여잇다 따라서 大藏省으로서는 國防豫算에 對하야 慎重한態度로서 査定에當하여잇슴으로 來年度豫算案에對한 大藏省의 最後決定은 豫定보담도 느저 來月中旬에될模樣이다 査定省議와 並行하야 豫算閣議의 事前工作으로 廣田首相 馬場藏相 寺內陸相 永野海相과의 政治的 折衝이 잇슬터인데 이 折衝이 來年度豫算編成成否의 關鍵을 掌握하는것으로注目되여잇다

病變한胃를
復舊하는
植物ホルモン의原理
를드르시라

海軍 軍醫大佐 三井圭造氏는말함

"나는藥品의宣傳廣告는不可라 一切拒絕하고잇스나 此藥의 効力만은 感心하는故로 스스로 他人에게도 勸諭한다"

스나 此藥物은 在來의 療法이나 藥物과全然相違하며 植物ホルモン인物質의細胞能動作用을 治療에 應用한 畫期的品이다

人體에 及하는作用을 詳細히 述할餘地는업스나 要컨대 病廢細胞를更生식히며 病衰한胃腸을組織부터힘 잇게하고 弛緩한 胃를 緊張식혀 炎症을 治療코 胃腸粘膜의 傷、皮膚傷處를 治癒한다

植物의어

ミトケン線光線을多量으로放出하는것이잇서此力은癌腫을柔和식혀 經過를良好케한다고 發表되여잇스나 ミトケン線의 放射는 實로 植物ホルモン에 依한것이라고 思考한다

故로 植物ホルモン이 特殊한 藥効를 有하고 胃腸의 組織을 更生식히는 作用이 잇슴은 偶然함이아니다 植物ホルモン의 効果는 永續的인것이 特長이나 然이나 即効的에는 消化가 急進하며 食慾이 나고 胃痛、胸痞、便秘、不快感等이 全혀 抹消됨으로 服用者는 直時症狀의 良否를 自覺하고 藥効의 自信을 어더 治療의 目的을 達할수 잇다。

胃의炎症을放置하면
胃潰瘍胃癌이되며
生命의危機를招來함

早期に治す秘訣

人間의軀

胃痛 腹痛 腸痛 胸痞 便秘 便秘로因한 頭痛 不快感等 胃腸의 弱한者는 全혀 自己스스로 情을 슬어만큼 苦痛을하게되다

에는 本來病에 對한 抵抗力이잇서 어느程度까지는 醫藥의 힘을빌지안코도 治癒되는 境遇도잇스나 그가치 困難한것은 胃腸에限하야는 그가치는안된다 病은 自然히 完快되는것이라고 多數를말하야 世俗가튼아리라하는 重曹劑나 一時的効力에 不過한 消化劑等을 使用하는동안 病은 自然治癒되는것이라도 益益惡化되고 胃의 炎症이 激烈해지며 胃袋의 緊張力이 업서지며 축처지고 胃에서 分泌되는 消化液은 稀薄하고 僅少하며 또는 逆하야 過多하기도하며 胃壁은 潰瘍을 일으키고 遂히는 出血하게된다

胃癌의恐怖

胃를 살펴보라 正常의 胃를가진者가 一人도업고 全部胃炎症狀을 所持한 者라고 發表되여잇다 論爭할餘地업스나 此致命病은 四十歲以上이되면 十人中一人은 癌의遺傳이업서도 發生한다고한다 然이나 癌腫의 診斷은 專히困難하고 此症狀을알게되는時頃에는 旣히 生命의 威脅을 밧을程度에 至한것이다 胃癌이나、治療困難으로 吐血하는 潰瘍이되기前 胃나 腸에 不順한點이 잇스면 直時徹底的으로 治療치안으면 안이된다。우리들은 治療의方法으로서 重症은 勿論 輕症이라도 植物ホルモン의 服用을 必히 勸獎하고저한다

이와가튼

狀態도 早期에治療하면 確實히 回復한다 胃腸病의 醫師나 醫藥으로도 大端治키困難하다고하는 者라도 治療方法을 잘못하야 낫지아닌줄아닙니다 治療困難에 處한者이다 胃의炎症을 放置하면 潰瘍이 되고 潰瘍이 胃癌으로 되는것은 醫家의 定說이며 우리稻田博士도 胃腸에 精한 患者의 胃

植物ホル

モン劑는 日本에서 最初 우리들의 研究所가 創製한ネオネオギー가잇다

◇購入方法◇

ネオネオギー의 價格은 三百六十個入約一月分金一圓五十錢、德用은金三圓 九圓의二種 以上 全國藥房에서 販賣하나 近者同一名稱의 疑似한 模倣品이 잇는故로 購入할時 注意하시오 直接申込은 藥書로 創製元東京小石川關口大瀧際一〇六番地 日本微生物研究所로 注文하시면 代金引換으로 送逢함 但海外植民地는 振替東京五六八二番으로 拂込할事 (N買3D—16 7)

植物ホルモン活用

ネオネオギー

學生美展入賞者授賞式
(上) 授賞式式場全景
(中) 入賞者一同
(下) 方社長으로부터 賞狀授與

學生美展入賞者에 榮譽의 授賞式擧行

關係學校當局者도 多數參席

十日、本社屋上에서

본사주최 제일회 전조선학생미술전람회에 영예의특선(特選)과 우선(優選)에입상된 사십이명남녀중초등생도에대한수상식(授賞式)은 예정과가티 십일오후세시부터 본사옥상에서 입상자와밋입상자소속 학교관게자를 초대하야 성대히거행하엿다 이욱고식에들어가서 본사편즙차장 함상훈(咸尙勳)씨의 개회사의 뒤를이어 본사사장방응모(方應謨)씨가 등단하야 학생미술전람회를열게된 경위와밋 입상자에대한희망및권고를 겸한인사와 상장수여가잇슨다음 심사원 김주경(金周經)씨의 심사경과보고와 래빈측으로부터 보성고보교장 김경홍(金敬弘)씨와 협성보교(協成普校)교장 리유응(李裕膺)씨의축사와 입상자를대표하야 휘문고보생도 리태식(李泰植)군의 답사가잇슨다음 입상자의 긔념촬영으로 식을 마치엇는데 식장에는 부내에잇는 남녀입상자와 밋관계학교당국자를 비롯하야 멀리안성(安城)으로부터 사작상에입상된 김관우(金寬雨)군까지 참석하야 맑게개인 가을하늘아래에서 글자그대로 예술의 가을을 축복하는 수상식은 자못아름답게진행되엿다

旱害地黃海道에는 벌서 食糧의 恐慌

秋收前에 絶糧者 一萬八千戶

重大問題인그 對策

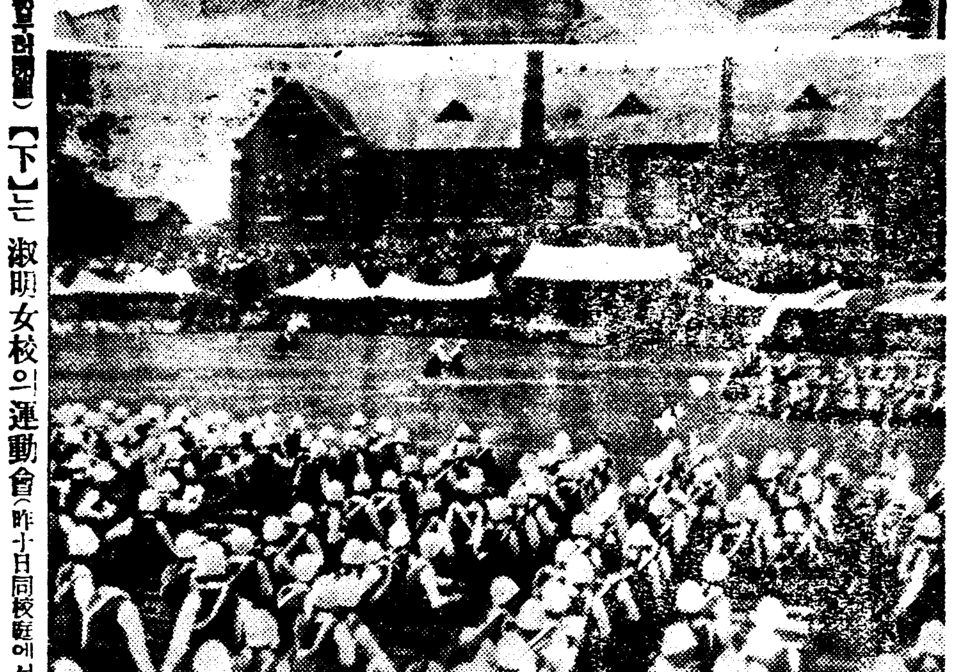
황해전도에 궁한 한해(旱害)의 실정을 조사하기위하야 농림국에서는 중촌기수를 출장시키엿다

황해도에서는 벼를 심지못한것이 일만팔천정보이며 한해로 말미암아 감수의 면적이 약일만정보로 총계 이만팔천정보에 달하엿고 한해지의 대작인 메물(蕎麥)도 그후의 연속된 천후의 불량으로 그발육은 착도터보지못하엿다 그뿐아니라 일반잡작도 식량에 관게잇는 대두 조 팟등이 모다 평균이할이나 감수되는 피해를 보게되엿다

그리하야 피해자 사만칠천호가운대에서 약 일만팔천호는 발서부터 량식이 떠러질 불안을 늣기게 되엿슴으로 황해도당국에서는 그대책에관하야 걱정하고잇는데 남조선은 풍수해리재민의 거치에 극도로 부심하는 일면 황해도의 한재민구제대책도 그만못지아니한 중대문제로서 관게당국자들은 적욱이 고심하고잇다한다

개천에落下 荷車夫重傷

십일 오후 네시 사십분경에 시내 봉래정(蓬萊町) 삼정목이백오십번지 압길에서 한근정(漢芹町)륙십번지의륙 경전뻐쓰운전수 류긔동(柳琦東)(二一)의 운전하는 "뻐스"차축과 천연정(天然町) 삼십칠번지 구주조(九州組)인부 윤성모(尹成模)(二六)의 손구루마의 차축이 마주부디처 전긔윤은 이를피하야 개천으로



學園의 가을—【上】은 高工展覽會(今明兩日間) 【下】는 淑明女校의 運動會(昨十日同校庭에서)

"벨트"에감겨들어 織物職工慘死

下往十里町德國洋行에서

시내 돈암정(敦岩町)삼백구십이번지 구흥창(具興昌)(一○)은 하왕십리정(下往十里町)구백칠십칠번지 덕국양행(德國洋行)직물공장직공으로 다니든중 십일오후 두시경에 공장안에서 일하다가 잘못하야 옷깃이『벨트』에 걸려 그대로 전신이감겨들어가서 무참히도 즉사하고 마럿다고한다

滿浦鎭과輯安縣을 人道橋架設連絡

高句麗古跡保存館도設置

【安東縣】 일천사백년전 고구려(高句麗)의도읍지로 지칭되여잇는 평북만포진(平北滿浦鎭)대안 즙안현(輯安縣)의고총(古塚)벽화(壁畵)고구려의고적(古蹟)을 조사키위하여고고(考古)학자 경대빈전(京大濱田)박사와 동대지내(東大池內)박사일행에 참가되엿다가 지난오일에 돌아오는도중 이등(伊藤)씨의말을들으면 동지에는 장군총(將軍塚)과 대왕릉(大王陵)과 호태왕비(好太王碑)와 귀타고적이 만히잇는데모두루(牟頭婁)라는고총에잇는 벽화(壁畵)에는 한치(一寸)만치 큰 글자가 팔백여나 잇다하며 동지부근에는 팔각、원형(八角、圓形)등의 초석(礎石)과 비석등이 산재하다는데 고구려가 그곳서 칠백오년간잇다가 망하고 고려(高麗)에이르러서 평양으로 도읍을 이천(移遷)한후는 전부 고총、릉(古塚、陵)으로 잇서 한다 그고적을 보관키위하야 그곳지에 고적보존관(古跡保存館)을 설치키로 되는동시에 명년에는 안동현과신의주와가티 만포진과 즙안현을 왕래하는 인도교를 압록강에 가설작공한다하며 즙안현에 석면(石綿)과 금속공장을 설립하고 공원을만들어 도시를계획하여가지고 고고학자가 만히래왕케하리라한다

다라운盜賊놈

시내 중림정(中林町)백사십번지외사호 태생으로 일정한주소가업시 시내를도라다니는 리만억(李萬億)(二七)은 십일오후세시경 화천정(和泉町)이백칠번지 압길에서 화투를가지고 열대여섯살된 소년으로부터 현금일원을 속여가지고 달아나다가 순시하든 서대문서원에게 발각체포되엿다

沈沒後九日에 鹿島丸引揚

屍體는卅八個發見

【仁川】 지난 이일 팔미도(八尾島)근해에서 조난한 록도환(鹿島丸)은 전후 일주일동안을 두고 인양작업중이든바 지난 팔일에야 겨우 그목적을 달하야 만석정(萬石町)해안에 인양되엿다 그러나 선내에서는 네시체와 표류되는 시체 도합 여섯을 발견한세음으로써 신원은 전기 네명만 소지품으로 참작하야 알길이 잇스나 그외 두명은 전연알길이업다 이로써 전부 인양된 시체는 도합 삼십팔명으로 신원미판명이 이십여명에 달하는 형편이라한다

土兵에게쫏겨 二百同胞避難

【新義州】 지난팔일 오전네시에 장백현십삼도구배암(長白縣十三道溝白岩)에서 비적연합호(連合好)일대가 경비대와 두시간동안 교전하여 비적세명이 전사한사실은 긔보한바와 갓거니와 주동포이백여명이 비적들의 재습(再襲)을 우려하여 십삼도구에 피난할라고 몰려들어 대혼잡을 일우엇다

峴底町에小火

십일오후두시오십분쯤되어 시내 현저정(峴底町)삼십륙번지의 백사십삼호성긔호(成岐鎬)(四八)의집에서 불이나서 초가집세칸을태우고 동세시오분에 진화되엿슨데 인축의피해는업스리라고한다

安東中學에染病猖獗

【安東縣】 안동중학교긔숙사에는 전염병이발호하야 긔숙사생삼십사명이 장질부사에 신음하고잇다는데 만철병원을 피병원으로 정하고 보안게에서는 동긔숙사 출입을 일체금하는동시에 학교에서도 림시휴교를하고 극력방역에 분망중이라한다

雌伏七年만에 徽文軍制覇

一般部에青友軍優勝

綜合競技籠球第三日

朝鮮體育會主催의 第十七回全朝鮮綜合競技 籠球大會 第三日은 十日午後一時十八分부터 續히 青年會後庭코-트에서 열리엇다 지난二日間의 熱戰을 거처서 勇躍準決勝戰에 드러간 中東과 中央의對峙로 開戰되여 中東이中央을、徽文이 協實을 各勝하야 決勝戰에드러가 悲壯한 激戰을 演하드니 드디여 徽文軍이 得勝하야 臥薪嘗膽七年만에 中等籠球의 覇權을 獲得하엿다 그리고 一般部에는 青友軍이 高麗를 一蹴하고 優勝하엿다 이리하야 同大會副會長 兪億兼氏로부터 徽文과 青友兩軍에게 優勝盃와 및 『메달』을授與하엿스며 同大會掉尾의 一戰으로 延專과普專의 決戰은 來三十日에 擧行하기로 되엿다

中等準決勝戰

中東 46 (23 23 … 12 10) 22 中央

【第一次戰】 中東對中央準決勝戰은同日午後一時十八分부터 安台慶、李惠澤兩氏審判아래 開始한바四十四對二十二로 中東勝

前	後	反	【中東】		【中央】	前	後	反
1	8	13	李龍寬	F	閔仁基	3	4	0
0	2	0	鄭元澤	F	李興九	3	6	0
1	5	10	金萬壽	F				
0	6	0	孫仁權	C	白弘基	0	2	1
1	0	0	崔昌欽	G	金[illegible]	2	0	1
3	2	0	金永喆	G	安[illegible]	0	0	1
				G	李[illegible]	2	0	1
6	23	23				10	12	4

徽文 49 (24 25 … 12 15) 27 協實

【第二次戰】 徽文對協實戰은當日午後二時二十五分부터 金振秀、孫禎俊兩氏審判아래開始된바 結局四十九對二十七로 徽文勝하야 中東과決勝戰에 對時케 되엿다

反	後	前	【協實】		【徽文】	前	後	反
3	0	2	李麟鎬	F	姜日東	10	4	2
1	4	0	韓晋[illegible]	F	尹桓燮	4	6	3
2	4	3	金學源	F	任相奎	0	0	0
1	2	4	姜顯文	C	黃奎鳳	6	6	0
0	2	3	朴用淳	G	申鳳浩	4	6	0
0	0	3	劉益杜	G	李明天	1	2	0
6	12	15				25	24	5

決勝戰

徽文 35 (20 15 … 14 13) 27 中東

【第五次】 徽文高普對中東學校決勝戰은 同午後四時五十五分부터 崔海龍、田[illegible]兩氏審判아래開始된바 接戰끄테 徽文軍優勝하엿다

反	後	前	【徽文】		【中東】	前	後	反
2	2	6	姜日東	F	李龍寬	2	1	4
1	11	0	尹桓燮	F	鄭元澤	0	2	0
				F	金萬壽	7	3	2
2	2	2	黃奎鳳	C	孫仁權	2	4	0
2	3	5	申鳳浩	G	金永喆	0	2	0
				G	許松	0	0	0
2	2	2	李明天	G	崔昌欽	2	2	4
9	20	15				13	14	10

一般部決勝戰

青友 52 (30 22 … 21 20) 41 高麗

【第三次戰】 高麗俱樂部對青友決勝戰은 同午後三時부터 金應鎬、崔海龍兩氏審判아래開始된바結局 五十二對四十一로OB軍優勝하얏다

反	後	前	【高麗】		【青友】	前	後	反
4	4	2	尹正燮	F	金振秀	4	1	3
2	0	2	鄭東律	F	孫禎俊	1	6	1
3	4	2	朴永洙	F				
1	4	2	金在春	C	李惠澤	11	8	2
2	2	0	梁錫仁	C	田益鎭	0	0	0
0	3	9	南東煥	G	宋基宇	2	2	0
0	4	3	兪仁濟	G	李性求	4	3	2
20	21	12				22	30	8

綜合競技籠球優勝팀…上은 青友軍、下는 徽文高普軍

鞦韆大會를利用 群衆에煽動講演

洪原夜學會事件豫審終結

朴、李兩名公判廻付

【咸興】 홍원군 룡운면 보주야학교(寶珠夜學校)사건으로 지난류월중순에 함흥법원 검사국에 송치되얏든 박증봉(朴曾鳳)([illegible])과 리두하(李斗夏)([illegible])의 두명에대한 치안유지법위반 사건은 팔일로 예심이 종결되고 동법원공판에 넘어갓다

피고들의 활동한내용은 박증봉(朴曾鳳)은 일즉부터 공산주의에 공명하야 그의지정도도 퍽 놉핫는대 지난 소화칠년오월오일 보주리(寶珠里)추천대회에수백청소년이모이고잇슴을 긔회로하야 그날밤 공산주의에 대한 강연을하야 선동하엿다고 하며 그후 동리로동계(勞働契)를 혁명적로조(革命的勞組)로 개조하야 지도하야 왓스며 소화팔년십일월에 비밀히 야학회(夜學會)를 조직하야 리두하(李斗夏)와손을 마조잡고서 수십명청소년들에게 공산주의의식주입에 노력하야왓다

百六十餘名聯署 南大川上流改修促進

五百餘關係住民死活問題라고

當局의態度를注視

【咸興】 함남북청읍초리(北靑邑初里) 주민 고봉환(高鳳煥) 등백륙십여명의 련서로 함남도당국에 대하야 북청남대천개수공사(北靑南大川)를 하는때에 그지류인 내천(內川)도함게 개수하야 달라고 진정서를 제출하얏다는데 진정한 요지를들으면 전긔내천(內川)은 안곡천(安谷川) 동덕천(東德川) 장항천(獐項川)등 륙개하천이 합류가 되야 북청남대천(南大川) 본류에 흘러내리는 큰지천(支川)으로서 그류역(流域)은 북청에서도 제일 십장지대라 할수잇는 북방(北方)의 수백정보되는 옥토라 라한다 그런데 이번 치수사무소(治水事務所)에서 개수하는것은 남대천(南大川)본류에만 끈친다고하므로 가장중요한내천(內川)류역의 전답(田畓)은 의연히홍수의 피해를 면치못하게되엿슴으로 그류역 오륙백호 주민들은 사활문제라고 궐긔하야 진정한것이라고한다

本社主催 家庭婦人들놀리大會

今朝七時半까지京城驛前에集合

イカリソース
日本一의産額 日本一의信用 日本一의品質
日本에第一

營業科目
米雜肥砂麥雜麻森海產
穀穀料糖粉貨袋　物
代表者 島崎千里
支配人 荻野種四郎

本店
東洋貿易商會
仁川府本町二丁目
電話長六一六番 八一一番
販賣部
仁川府內里二〇五
電話九三五番

現代婦人洋裝
ミヤコ
京城鍾路一丁目 電光一六五五

不老長壽 強精回春 更少幸藥
百補丸
京城堅志町 平和堂 一劑一円

前帝國大學教授 醫學博士 田中友治先生證明
生殖器短小는 青年時代에治療하라
◇專賣特許
フーブ強大法
東京市中野區城山町三六
東京 眞空療法研究所

코 흘리고 맥히는분은……
蓄膿症이던가 肥厚性鼻炎
빠르고…正當한…治療法
東京芝區南佐久間町二ノ二 確保堂藥品部

회충 촌충엔 오리가제 도루사가 제일

치질엔 엥구루가 제일

해소 기침엔 에치세-가 제일

속병 체증엔 겡오-가 제일

發賣元 神崎神聖堂藥品 直輸入株式會社
京城西大門町

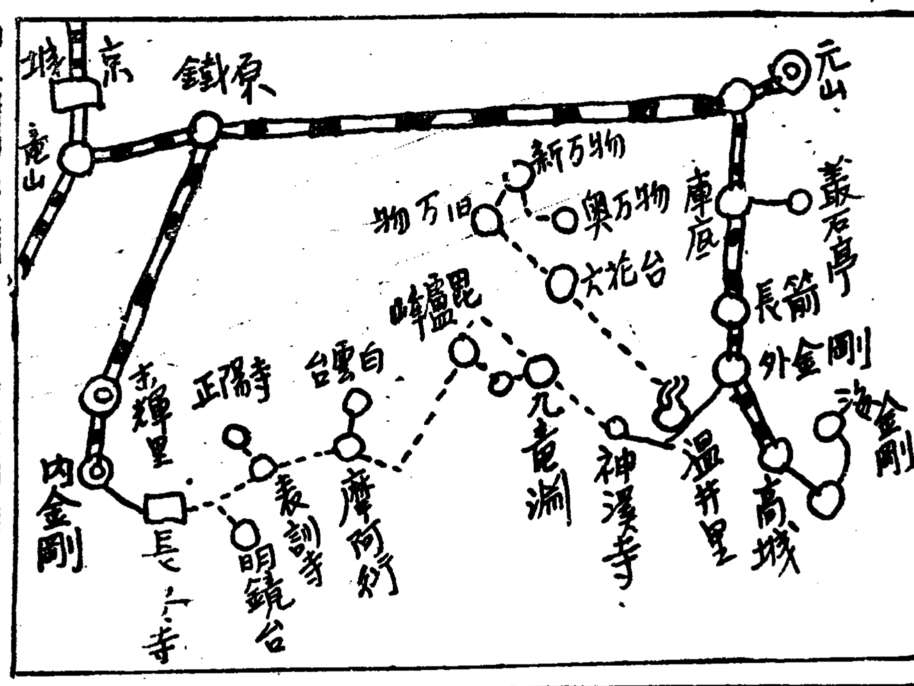
本社開城支局後援 水害救濟音樂會 十月十二日에開催

【開城】 부내호수돈녀자고보교청년회(好壽敦女子高普敎靑年會)에서는 우리의단이지부한 회호에서는 오는십이일 저녁 오후칠시반부터 「중앙회관」에서 「수해구제음악회」를 개최한다는바 출연은 본보개성지국과 고려시보사의 후원으로 영(崔泳水)씨의 독창과 윤음의 음악가를 초빙하야 일반인사의 래청을 기다린다한다

楓嶽金剛을차저서 殺到하는申請者 二日行程에內外金剛踏破 各山巡禮의絕好期

本社主催商工業者丹楓노리

본사주최의 제삼회 상공업자 단풍노리대회(第三回商工業者丹楓노리大會)를 금년은 루히 천하명산 금강산(金剛山)으로 장소를 가리여 발표한바어니와 이회원모집의 사고가 한번지상으로 발표되자 시내상공업자로부터는 신청자가 물밀듯 몰려드러서 십일 정오까지벌서 구십명이 넘엇는데 아프로도 마감 긔일이 아직 사흘동안이나 남엇스므로 얼마나한 신청자가 더잇슬지? 예측할수업스되 례년에 비추어 보아 물론 신청의 긔한전에 예정수를 훨신 돌파하고말것으로 밋고 그노리에 잇서 조금도 유루가 업도록 만반의 준비만 바쁘하고잇는중이다。 황진만장(黃塵萬丈)의 토회지 「삶」의 싸홈터에서 봄래 여름래 시달리고 부다끼든 상공업자 여러분을위하여 한때의 청유(淸遊)를 이바지하고저 허다한 승지(勝地)를 다제처노코 우리의 자랑으로 한폭의 세계적명화(名畵)인 풍악금강산을 일부러 골른것이다。 따라서 이노리가 여러분에게 용당십이분의 만족을 드릴과 함께 꿋업는상찬을 바들것으로 자부하는동시 이절호한 「철스」를 일치마시기를 바라는바이다。 이단풍노리의 일정은 십륙일 오후 아홉시 사십오분 경성역을 떠나서 그이튿날 즉 십칠일 하로동안에 長安寺—明鏡臺—表訓寺—正陽寺—萬瀑洞—摩訶衍—妙吉祥—毘盧峰—上八潭—九龍淵—飛鳳瀑—玉流洞—金剛門—一聽臺—神溪寺—溫井里(一泊)등을 두루 구경하고나서 그다음날인 즉십팔일은 三仙岩—六花臺—新舊萬物相—奧萬物相(歸路)등을 다시 본다음 그날밤차로 도라올 예정이나 만약 려비와 시간이 허락만한다면 흥은 해금강(海金剛)과 삼일포(三日浦)까지 "코—스"에 너케될지도 모를것이다。 그리고 자세한것은 추후로발표하게될것이므로 이상과가튼범위안에서 참가를 희망하는분은 신청하기를 바라는바이다 (사진은 金剛山探勝路順圖)



京城神社奉祝大祭 十四日부터擧行 例祭参列稚兒도募集

경성신사(京城神社)어렬격봉축대제(御列格奉祝大祭)는 십사일 오후일곱시에 집행할 전야제(前夜祭)를 비롯하야 십오일오전열시에는 어렬격봉고제가 잇고 십륙일 오전열시에는 제이일의(第二日儀)십칠일 오전열시에는 제삼일의(第三日儀)십팔일오전아홉시에는 어례제(御例祭)십구일 오전여덟시에는 도어식 제이일의(渡御式第二日儀)이십일오전열한시에는 후일제(後日祭)를어축히 집행하기로 되엇는데 이와함께 경성신사에서는 행렬에 참렬할 치아(稚兒)를 중도어식에 오는십이일까지 모집중으로 신청자격은 오는십이일까지 (열두살까지의 남녀)이면조코며 금년에는 특히조선인측 치아가 만히 참가하기를 기대한다고한다

白頭山探勝講演 開城支局後援으로

【開城】 부내 고려청년회주최(府內高麗靑年會主催)인 백두산탐험강연대회(白頭山探險講演大會)는 예정과가티 지난오일오후팔시 반정각에 동청년회관대강당에서 열리엇섯는데 연사인 김병하(金秉河)류달영(柳達永)량씨의 백두산천구를 탐방하든 고심담이며 보통으론 상상하지못할 고산지대(高山地帶)의 식물 동물의 진귀한 분포상태(分布狀態)등으로 일반청중에게 취미잇는 말을 들려주엇다하며 이날의장 한청중은 무려오륙백명에 달하엿고 동대회는 오후십일시경에 폐회되엇다한다

日曜講話

▲南大門外敎會 午前十一時 生命水 金英珠牧師
午後七時半 人生은어데로 朱雲成先生
▲淸凉里町하느님의敎會 午前十一時 산—者의하느님 徐載喆氏
午後七時半 長子繼承 徐載喆氏
▲復活社講堂 午後二時半 基督敎的結婚觀 金敎臣氏
▲石橋敎會 午前十一時 兄弟愛 朴海瑞氏
午後七時 十字架의三面
▲中央敎會 午前十一時 金熙運氏
耶蘇弟子의資格 邊永瑞博士
午後七時半 未定 金明性先生
▲貞洞禮拜堂 午前十一時 사랑의리유 亞扁薛羅牧師
午後七時半 바로의괴계를면하자 洪淳浩牧師
▲尙洞敎會 驚異的信仰 金鎭浩牧師
그리스도人 李夏永牧師
▲中央基督敎靑年會 下午三時 예수의誘惑見解 金英珠氏

藥都開城의名物 人蔘檢査를開始 今年은二萬斤增收

【開城】 개성인삼동업조합(開城人蔘同業組合)에서는 지난이일부터 백여명 녀공을 수용하야 건조된 백삼검사를 시행하는데 금년은 작년보다 인삼채굴면적이 약이만간(작년도삼십륙만간채굴)이상을 더채굴케되여 제조되는 백삼생산고도 약이십칠만근에 량의 증가를보혀 십칠만근을예상한다하며 미삼(尾蔘)도 약륙만근(작년오만근)을 예상하다는데 이에따라 금년신사갑은 전년에비해 퍽폭락되리라한다 (寫眞은 白蔘檢査와包裝女工)

神宮奉贊大會 中等蹴球 崇商、鏡農各勝

第十二會朝鮮神宮奉贊體育大會 蹴球中等部戰은 十日午前八時三十五分부터 朝鮮運動場에서 열리엇다함은 昨報한바어니와 第二回戰에 드러가 다음과가튼 戰績으로 鏡城農業軍과 崇仁商業이 準決勝戰에서 對戰케되엇스며 全州高普對滿州農業、徽新學校對培材高普等의 第二回戰은明十二日 午前八時부터 擧行하기로되엇다

◇第二回戰

鏡農 3 【前1…0 後2…0】 井農 0

【第五次戰】 鏡城農業對井邑農業戰은 同日午後二時十六分부터 鄭龍洙(球)、金龍圭、片茂英(線)三氏 審判下에 鏡農先蹴으로開始되바 三對零으로 鏡農勝捷하야 準決勝에서 崇商軍과對時케되엿다(게임時間七十分)

【井邑農業】 GK FB HB FW [illegible] 3門蹴7 4隅蹴1 2自蹴4

【鏡城農業】 GK 張友源 FB HB FW [illegible]

崇商 7 【前4…0 後3…1】 裡農 1

【第六次戰】 平壤崇仁商業對裡里農林戰은 同日午後三時四十分부터 李永善(球)、裵宗鎬、金炳禧(線)三氏審判下에 裡農先蹴으로 開始되바 結局崇商軍最初부터 好調로 七對一로 裡農을이겨 準決勝에서 鏡城農林軍과 對時케되엇다 (게임時間七十分)

【裡里農林】 GK FB HB FW [illegible] 15 門蹴 0 隅蹴 7 自蹴

【崇仁商業】 GK FB HB FW [illegible] 4 門蹴 6 隅蹴 2 自蹴

【京城商工】 GK FB HB FW [illegible] 11 門蹴 0 隅蹴 4 自蹴

【徽新學校】 GK FB HB FW [illegible] 2 門蹴 4 隅蹴 3 自蹴

神競蹴球地方팀宿所

▲鏡城農業、羅南蹴球團은 貫鐵町文化旅館 ▲漁大津蹴球團은 貫鐵町汶山旅館

寫眞은 京城驛에 凱旋한 李奎煥君(中央)

開城 水害救濟音樂會

▲日時 十月十二日午後七時
▲場所 中央會館講堂
◇主催 好壽敦女子基督敎青年會
◇後援 高麗時報社 朝鮮日報開城支局

永登浦 蝀龍窟探勝團募集

▲出發 十月十六日午後十時十八分
▲歸着 十月十八日午後十時二十二分
▲會費 一人前十六圓五十錢
▲申入 十月十三日
◇京城市內又는市外居住者로서往復三里徒步에耐能하신분은男女老若不問코歡迎합니다
◇主催 朝鮮日報社永登浦支局

今日의運動

▲平壤實業蹴球戰은 太平通二丁目 第三旅館
▲蹴球—全朝鮮綜合競技大會(京城府民館中講堂) 午前十時
▲蹴球—第十二回朝鮮神宮體育大會(京城運動場) ◇午前九時 中等學校門部準決勝…午前十一時 普專對法專 ◇午前十一時 普專對京城藥專 (入場料一錢四十錢、學生二十錢)
▲庭球—京城府聯合靑年團主催 各町對抗庭球大會 午前八時 京城師範運動場

雙虹舞 【11】

方仁根 作 金奎澤 畵

취한사람들(三)

「지금안계서요」

「어듸를가신다말이냐 응?」

「손님방에 계서요」

「응—난 어듸 멀리가신다고」 하고 태식은 안심이 된모양이엇다。 그들은 조용한 구석방으로 들어갓다。 이통은 허울조흔 명월관이오 요리집명색이지마는 초가집에 합석집을 연달어지은 조그마한집이엿다。 엽헤는 길이오 뒤에는 논인데 외따로 떨어저잇는 집이엇다。 기생이 사오명이 잇는데 그들은 이요리집에서 아조숙식을 하고잇는것이엿다。

「명월이 업스니 아주 금릉입인걸」 하고 순철은 말하엿다。

「다른기생이라도 부르지」 하고 태식은 하인아이에게 「대관절 명월아씨가 어느방에 게시냐」 하고 물엇다。

「삼호실이에요」

「손님은 누구시냐」

「저 군수영감하고 금융조합리사나리하고 사법개 주임 장경부하고 세분이세요」 하고 그는 사법계를 사법개라고 하는것이엇다。

「흥 이고을에 그중노픈어른들이 모혓구나—삼두정치(三頭政治)를한는데「클레오파트라」가 원군」 하고 태식은 서양역사나안다는듯이 말하엿다。 순철은 입을 삐쭉하면서

「애— 그방은 세도가 당당하구나 여기는 그래도 사두정치다 학사님도 계시고」 하고 떠버리엇다。

「이애 명월아씨좀 잠간만 불러오너라 상도얼른차리고—또다른기생도 부르고……」 하고 태식은 담배를 끄내어 윤호와준에게도 권하엿다。

「다른기생도 부르고 요리상은 엽마든지 차려올수잇지만 명월아씨만은 좀어렵습니다」 하고하인아이는 부수수한 머리를 득득 긁엇다。

「이자식이 또 돈이 욕심나는게로군、그전에다짜두엇이잇지?」

그것은 태식이 와서 명월이 딴방손님에게 붓잡혀잇스면 하인아이가 그방압흘 지나며 「아리랑 아리랑 아라리요 아리랑고개를 넘어간다」 하는 소리를하면 명월이듯고 태식이 온줄알고 도망해나오기로 약속한것이다。

「글세요 그래도 오늘은 군수영감이 명월아씨를 잔뜩 꺼고잇서서 여간해 빠저나오기가어려울걸요」

「잔말말고 어서 가서 아리랑한마듸해라 자—옛다 돈—」 아리랑한마듸에 오십전은 좀비싼절 하하하」

「비싼게 업니까 제가 조와하는 아리랑타령을 다른때는 못합니다 하기만하면 명월아씨가 든든여나와서 제가 허부른것을 알면아주야단입니다」 하고 말하니 그들은 깔깔우서댓다。 하인아이는 열닐구세된 총각인데 조곰못난편이엇다 기생들에게 희롱러 데구나 정신어얼떨떨해젓다 그는명월이잇는 방압페 어두운마당에서서 「아리랑 아리랑 아라리요 아리랑고개를 넘어간다」 하고 신이나서 그려나 그는 그노래를하면 고향생각이 나서 슬프게 불럿다。 그는 십부름하는것이라는것을 이저버리고 정신업시 하고시픈든 노래를 실컷하고서는 그팡경은 몹시 처량하엿다。 남은 저러케 돈을 만히가지고 어여쁜 기생을 끼고노는데 자기는 헌누덕이를입고 손님들에게 기생들에게 개처럼 심부름이나하는 고달픈신세를 생각하니 그는가슴이 쓰리엇다。 태식의 방에서는 그노래를듯고 한바탕 우서부첫다。

명월은 군수의 품에 안기웟다가 이소리를듯고 태식이 온줄알고

「잠간 나갓다가 오겟서요」 하고 이러나려고하니 군수는 명월을 꽉붓잡으며

「어딀 가는거야」 하고 술취한게셈츠레한 눈을 흘기엇다。

「변소에요」

「앗다 이건 오줌소래가 낫니 웹변소를 그리자조가 오랄가저오려지」

명월은 「아이망측해라」 하고눈을 흘기며 자기를 끼고잇는군수의 손등을 꼬집엇다。

活氣滿天한 醴泉痰藥(예천담약)

治風、治痰에 편작인

定價 大一圓二十錢 中六十錢 小二十錢

◎여기저기 곰당어서 手術로는 걸치못하는 走馬痰
◎百藥이 無効라 고다리가 끌어하는 鶴膝風
◎半身不隨로 不具者되는 中風
◎四肢가 마비되고 뼈마디가 오라지하면 歷節風
◎內臟으로 이치어 저서 痰腫
◎五十肩 第一音 男女의 하는 腰痛
◎全身의 上下 모든 神經痛
◎百發百中인 醴泉痰藥만

發賣元 日新堂藥房京城支店
京城府內需町大一二番地 電話光化門二七二番

●工夫中 머리가명하며 우신에 학습하고 시신하야 이 學習하는 곳에 ノーシン(노신)
◆울산수시요 머리가 몹시明快하고 여러가지工夫가愉快하게되오 어떠藥店에게고잇소

味の素(아지노모도)
만족 오늘 음식은 엇지맛이엇는 지 참말 물 장수상이 된 걸지! 노모도 아지 첫스니 을 틀림잇나요
李王家御用達 味の素本舗 株式會社 鈴木商店
(登錄商標)
10—八

本社 京城販賣所 電本(2)一五九七番

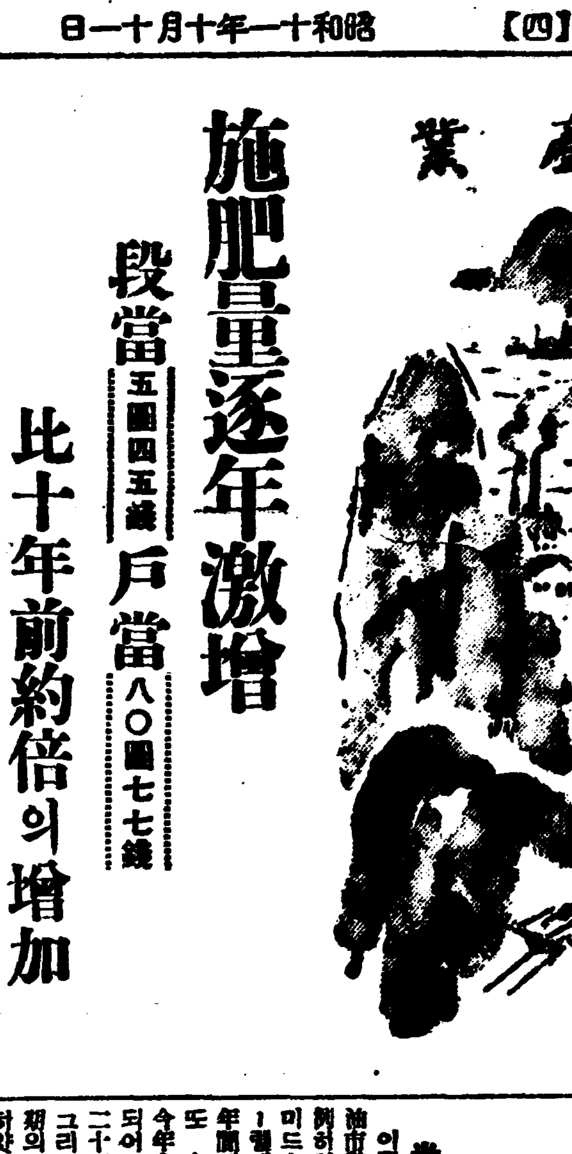
劇團賞華舘第一回公演 ‖第三週‖
十月十日낫부터十二日까지三日間
今週는短期週間으로三日間뿐만다 음藝題를上演하오니두번볼수업는 名劇의吟味를하소서
悲劇 벙어리냉가슴 一幕 首陽山人作
사람의命운가온데光明을보지못하는命운。 아름다운소리를듯지못하는命운여러가지命운中에하고십흔말을마음대로하지못하는설어움이가장웃슴갈것이다이한幕劇中에기막히는事情은우리가함께가슴을칠만치답답한바엇다
人情劇 光明을일흔사람들 二幕 金健作
사람은누구나光明을찻는다그러나그들은光明을일엇다그리고그들에게는光明은아조떠날것인가아니다闇黑가온데에서새光明을찻엇다
喜劇 急性戀愛病 一幕二場 花山學人作
東洋劇場 西大門町 電光二二五番

第一劇場 鍾路五丁目 電光一五三番
時代劇 船唄雀念佛 阪東好太郎 飯塚敏子主演
松竹京都特作品全發聲映畫 監督冬島泰三氏
메오스레샤—크 한나와—그 지발레슈잇드 월프강그리벤아이나 共演
音樂名篇 セロ彈く乙女

十月十日낫부터三日間大公開
巨彈名篇鑑賞週間
每日三回 晝夜公演一回十二時부터 二回繼映二回七時三十分
大衆料金 階上十五錢階下十錢 椅子席二十五錢
獨逸오이로—바社特作發聲日本版 巨匠에회히와슈네크氏監督

若草映画劇場 電本五一三五四番
十月九日封切十五日迄・晝夜三回入替ナシ
1 東日大毎ニュース 11・30 3・00 6・40
2 母なればこそ 11・50 3・20 7・00
3 戰ひの前夜 1・05 4・40 8・20
(一)國際ニュース速報 (二)PCL作品千葉早智子▲丸山定夫主演 (三)三映社提供アナベラ▲ビクトル・フランセン主演
(料金今週に限り大人七十錢學生小人五十錢)

團成社
十日封切(五日間)特別大興行
每日二回 午前十一時半 午後六時半
◆獨逸시네아리안스社超特作映畫 브리기테헬름 구스타프 프뢰리히 主演
마즈루카
本篇은女性의運命이다現代의藝術美와現代의苦悶에서살아난女性의一生이다당신으로서아주보지못하든最高의藝術도마즈루카며敎訓도또한마즈루카다女性아당신의幸福과將來를위하야반다시보아둘當代의名篇마즈루카!
◆MGM超特作映畫
名匠빅터푸레밍監督作品 월리암포엘、찐하로—루랑·스톤主演
無軌道行進曲
巨星이集合된名配役과名匠의明快遊離成功와爽快한熱意의華美에終始되는 노래와춤!MGM의代表的傑作
◆JO大樂超特作映畫
原作長田幹彦 빅터專屬歌手 市丸主演
小唄礫 島追お市



施肥量逐年激增
段當五圓四五錢 戶當八〇圓七七錢
比十年前約倍의增加

朝鮮의 肥料消費는 朝鮮內農農技術의 向上發展에 伴하야 近年 躍進的激增을 示하고잇는데 總督府調査에 依한 耕地一段當、農家一戶當 各施肥量調査에 對하야보면 다음과 가다 段當、一戶當 共히 十年間에 約倍增、二十年間에 三倍의 激增이다 即 昨肥料年度(今年七月末까지)의 段當施肥量은 販賣肥料一圓二十五錢 自給肥四圓二十錢 合計五圓四十五錢으로 十年前의 昭和元年에는 二圓九十三錢 二十年前의 大正四年에는 一圓五十三錢 十年前에 比하야 倍增 二十年前의 三倍强增으로되고 特히 金肥의消費는 十年前三十三錢에 不過하얏는데 十年間에 四倍의 激增으로되엿다 다음에 農家一戶當에 對하야보면 昨肥料年度에잇서 自給肥六十二圓二十二錢 金肥十八圓五十五錢 計八十圓七十七錢에 達하야 前年比十圓增이오 十年前昭和元年의 四十六圓六錢 二十年前大正四年의 十八圓五十三錢에 比하면 顯增을 示하고잇다 各年推移는 如左하다

	一段當	一戶當
大正四年	一、五四	一八、五三
昭和元年	二、九三	四六、六〇
同六年	三、七四	五六、九九
同七年	三、七四	五六、一〇
同八年	四、二一	六三、四三
同九年	四、六五	七〇、三八
同十年	五、四五	八〇、七七

[illegible]으로 段當百三斤인바 今年收穫豫想高三十萬三千二百七十六斤그作付面積五百五十七町八步로 段當五十五斤이되어 窮乏한 農民多大數의 또한가지 威脅의的이되어잇서 疲弊하여가는 農村經濟에 甚大한 影響이 밋치리라

世界石油界大勢(下)
需給關係好轉

米國의好調

이러한 情勢下에 米國의 石油市勢는 顯著히 回復되엇다。例하면 今年六月三十日 現在의 미드·콘티넨트原油市勢는 一바ー렐에對하야 一弗〇四仙으로 一年間에 千%六의 騰貴를示하고 또 中部新州[illegible]의 石油市勢는 今年上半期中 一끼롬 六仙一로 되어 一個年前에比하야 적어도 二十四%五의 騰貴를 示하얏다 그리고 米國의 昨年第三·四半期의 石油市勢는 相當히 惡化하얏스나 今年은 只今까지는相當히 安定을 示하고잇다 一方 米國으로부터의 精製油輸出은今年上半期에 三千八百九十七萬四千바렐에 達하야 十六%의增加를 示하얏는데 一方 原油輸出은 二千二百六十二萬一千바ー렐로 前年과 거이 大差가업섯다 이는 原油를 主로하는米國石油業의 輸出能率이 中止[illegible]것을 示하는것이다 이러하야 世界市場에 米國原油가 氾濫하야 市場을 混亂하는 危險도 벌서 解消되리이다

蘇聯과루ー매니아

또 蘇聯과 루ー매니아로부터의 輸出增加의 危險도 今年은 緩和되엿다 大體 蘇聯의 國內消費가 增大한 結果는 그輸出을 一九三三年及 一九三五年間의 水準에比하야 四十四%가 減少식히엿다 今年一月以降五月까지의 蘇聯石油의 輸出高는 百十二萬五千七百六十七噸으로昨年同期에 比하야 二十六%三以上의 減少를 示하얏다 그리고 蘇聯의 精製油市場은 이미 固定하야잇고 以上 新市場을 追求하리라고 보이지안흠으로 蘇聯의 輸出이 今後 急激히 增大하지는 안을것이라한다 루ー매니아로부터의 輸出도 本年上半期中에 三百二十六萬二千六百四十四噸으로 昨年同期에 比하야 一%四의 減少이다 그러데 輸出의 此減少는 一方에잇서 國內消費가 一個年前의 六十七萬一千七百七十七噸에서 七十萬七千八百四十六噸으로 增加하얏슴에 依하야 相殺되엇다 그리고 루ー매니아石油의輸出은 對伊經濟制裁에 依하야 市場의 混亂을 增大하리라고 念慮되엇스나 此念慮는 [illegible] 루ー매니아石油의 [illegible] 增大식히엇고 또 [illegible] 小協商國의 루ー매니아石油輸入高도 此等小協商國間의 通商促進政策으로 相當히 增大하얏다 [illegible]

輸入의增大

最後에 石油消費國側의 狀勢를 觀察하면 歐洲及 亞細亞大陸의 石油輸入高는 今年上半期中에 昨年同期에 比하야 一割乃至二割의 增大를 示하얏다 [illegible] 唯一한 例外로서는 英國의 輸入이 [illegible]의減少를 示하얏슬 뿐이다 [illegible] 有力하게되어잇다 ―(完)―

落花生共販
平南道에서實施
爲先今秋는江東郡에

【平壤】平南道의落花生 年產額은 二萬石以上으로 江東、大同 順川三郡이 主要產地인바 從來 出荷方法은 仲買商人의손을거처 平壤商人에게왓다가 다시 全朝鮮 各地로 向하는關係로 中間搾取는勿論 不便이적지안헛는데 이번 道農務課에서 郡農會를 利用하야 共同販賣를 行하야 生產者의 利益을圖謀하고 低利資金도 融通할 計劃을세우고 今秋부터 第一步로 江東郡에 實施(十月~明年二月까지)키로 決定되엇는바 아프로 大同、順川、兩郡도 實施할豫定이라한다 그리고 落花生의 栽培는 將來 有望視되고잇서서 道當局에서 今後積極的으로 獎勵할 方針이라한다

產組의業績
販賣、購買、利用加工
一千三百萬圓의巨額

朝鮮의 產組活動은 指導行政上의 畸形兒로 取扱되어 不振을 繼續하고잇는바 一兩年來 農村振興運動의 一翼으로 發展을遂하야 今年三月末現在의 過去一年間의 事業成績을보면 如左하 組合七十五、組合員九萬八千五百八十七人에 達하고 事業量은 販賣購買利用加工을 合算하야 計一千三百萬圓의 巨額에 達한다 即 七十五組合의 出資額은 百九十二萬七千圓에 達하는데 事業은

販賣四、七七三、一一八圓、購買四、三六一、一二五四圓、利用加工九一、五八九圓、合計一三、一五一、五四三圓에 達하며 各道中產組가 가장 發展한것은 慶南으로組合數二十一、組合員二九、八〇〇人에達하고販賣購買等의 事業量은 三百萬圓을 超過한다

今年九月末現在의 產組數는九十二組合으로 組合員은 十二萬人을 超過함으로 今年度以降의 產組活動은 더욱 볼만한바가잇스리라한다

奉化種牡牛品評會

【奉化】奉化農會主催로 十月五日에 奉化郡乃城牛市場에서 種牡牛品評會를 開催하엿는데 盛況裡에 賞品授與式까지 擧行하엿다고한다

一等	物野面墨湖里	沈有敬
二等	乃城面石坪里	裵德元
同	祥雲面佳谷里	朴相鎭
三等	乃城面海底里	張[illegible]伊
同	乃城面石坪里	全元守
同	同 赤德里	金[illegible]
同	物野面梧麓里	朴雲[illegible]
同	同 水息里	金容九

白耳義人實業家
朝鮮採金에進出

白耳義의 實業家빠양男爵은 그동안 頻繁히 朝鮮에來往하야經濟產業等 狀態를調査中이든바最近 平北某地의 某金鑛主와 採掘契約을 成立식혀 얼마後에佛白日三國 資本團과 協同하야 採鑛에 着手한다고한다

風水虫災로
求禮棉作極凶

【求禮】風災로 水災로 虫災로 滿身瘡痍의求禮地方 農形은 寒心하기짝이업는터인데 田作으로는 棉作이 그首位를 占領하는바 이도 暴風暴雨의 再三襲來로 平年作의 約六割減收를 보게되엇다는바 昨年에 比較하면 昨年收穫高五十五萬九千七百九十斤 그作付面積五百四十二町九段

牛感冒南下
慶北에猖獗
벌서六百餘頭罹病

近年에드물든 牛의流行性感冒는 일즉이 黃海道方面에 蔓延되야 被害가 적지안튼바 드듸여 그것은漸次南下하여 慶北道內에侵入하야 猖獗의徵候가 濃厚함으로 農繁期를 追頭한 農家에서는 大恐怖를늣기는터인데 五日現在로 金泉郡에 二百頭 星州郡에四十頭 漆谷郡에二百頭 高靈郡에三頭 其他約百頭 合計六百餘頭가 걸리엇는데 道에서는各郡으로하여금그退治에努力케하고잇다한다

振替貯金의
取扱方法改正
來月一日부터實施

遞信局에서는 振替貯金取扱方法을 改正하야 來十一月一日부터實施할 豫定이라한다 振替貯金利用者의 便益을 增進하는同時에 從業員의 負擔을 若干이라도 輕減시키기 爲하야 振替貯金의 取扱方法을 改正하기로 되것인데 그 改正要點中에서利用者에게 直接關係잇는 部分을 들면大體로 다음과 갓다

一、振替貯金拂込書의改正=拂込書는 從來에는 三連式이엿스나 二連式으로고첫는데 拂込書調製의 수고가 그만큼 輕減된 세음이다 又拂込料金加入者負擔의 專用拂込書의 刷色은 一般것과區別하기爲하야 赤色으로고첫다

二、振替貯金拂出證書送達方法의改正=集配事務를 取扱하지안는 郵便局、所에서 拂渡를하는 拂出證書는 擔當集配局으로부터 直接受取人에게 送達하기로 改正되엿스므로 이 證書는 從來보다도 速히 受取人에게 配達되기로되엿다

三、局待拂出書의樣式改正=局待拂拂出書의 受取人署名捺印欄은 從來에는 拂出書의裏面에 잇섯슴으로 걸핏하면 署名捺印을 빠트리게되는수가잇섯는데 이것을 表面으로 옴겨서 그런憂慮가 업도록하엿다

豐基土種人蔘
海外에까지進出
今年은豐產·白蔘價決定

【榮州】慶北榮州郡豐基에서 生產되는 土種人蔘은 朝鮮의 한자랑거리로서 漸次飛躍的發展을 보게되든바 昨今兩年에 와서는 海外로 進出케되엇스므로 生產力의 不足을 늣기게 되어 當業者가 大量栽培에 努力한 結果 今秋의收穫高는 水蔘十萬斤과 百蔘萬封을 產出하엿다 이에따러 豐基蔘業組合에서는 去來 乾燥作封에 奔忙中이든바지난一日부터 同組合에서 左와如히 販賣時價를 制定發表하엿다한다

◆白蔘時勢表

片別 等級	特等	一等	二等	三等	等外
十片	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十五片	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
廿二片	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
卅二片	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
四二片	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
五二片	品無	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
六二片	〃	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
八二片	〃	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
百片	〃	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

尾蔘 正味八十匁一、八〇

(白蔘一封은正味八十匁)

扶安棉花共販開始

【扶安】今年扶安郡農會의 棉花共同販賣는 茁浦面茁浦里와 山內面知西里兩處에서 行하게되엇는바 茁浦里에서는 十月八日知西里에서는 十月十日에 開始하얏는데 兩處販賣日程은 如左하다

茁浦 陰每月三、八、十三、十八、二十三、二十八日

山內 陰每月 五、十、十五、二十五日

木浦의海藻出廻
數量은四割減少이나
金額은價格高로不變

【木浦】九月末現在 木浦海藻出廻가 五十九萬二千二百六十九斤으로 金額은 二十六萬九千五百六十八圓九十三錢인데 今年은風水害、冷害等 災害로因하야 前年出廻高보다 四割弱의 減이나 金額에잇서서는 前年과 거이同額으로 眞布二十圓高 天草十五圓高를 비롯하야 其他가 一般으로 前年度보다 훨신 高價임으로 漁村의收入에잇서도 別無影響이라한다 其中에서 珍島海藻出廻 [illegible] 二九圓九二錢) 丙布 八、二〇〇斤(三、八七二圓八八錢) 天草 五七、五四六斤(二三、四二六圓九八錢) 銀杏草 二三、一六二斤(四、八八八圓三錢)鹿尾草 四一、七六七斤(六、二七六圓九二錢)이까쓰二六、二八八斤(三、五九五圓九錢)오고二、九六三斤(六五九圓三一錢)에고九、二

石油配當制로
鰮漁船에油不足
鰮大群을束手傍觀

秋鰮의豐漁로 總漁獲은 前年의 生產高에 못하지안흘터인데 咸南의 鰮漁業에 石油統制에 依한 油飢饉의 大恐慌이 생기어 新浦 漁期를 中心으로하는 百三十四艘의 巾着網機船은 月二千隻乃至二千百五十隻의 油를 必要로하는데 現在油의 運搬施設及 配給配當率을보면

▲朝鮮石油의 村谷店은 六十五隻 四十五隻 十六隻의 三艘 合計百二十六隻의 運搬船이 月四回 乃至四回半의 運航을함으로 五百隻가량의 配給能力밧게 업스며▲라이싱의 吉田店은 三十隻、三十五隻、三十隻의 三艘에九十五隻의 設備를가지고 同四百五十隻의 能力이잇는데 百五十隻밧게 配給配當이업다▲同라이싱의 中川店은 四十隻、三十五隻、二十隻、三十五隻、四艘 百三十隻의 運搬船을 가지고月五百隻의 配給設備를 가지고잇는데 百隻밧게는 配給配當이업다 ▲이에 釜山의 라이싱선의 藤田店의 百隻 一艘으로 三航海의 能力을 發揮하야도 輸送全能力은 二百五十隻乃至 四百隻이 不足되는데다 配給配當의 制約이잇기때문에 每月七百隻의 大量不足이되여 配給配當의 制約外에잇든 九月의 實績을보아도 ▲村谷이五百二十隻 ▲吉田四百五十隻 ▲中川五百隻 ▲藤谷三百隻 ▲計一千七百五十隻을 配給하야 二百五十隻의 不足인데 林兼과가치 自給船이잇슴에도 不拘하고 油不足으로 沖에는 鰮의大群을 보면서도 二日出漁가 不能하얏다 이와가티 石油不足으로 禁足狀態에잇는 漁船은 所持油로 輸出하다십히 給油하고잇는 實情이다 右에 關하야 漁組幹部當業者는 五日新浦에서 開催된 鰮漁業者大會에서 當局에 懇請한바 잇섯는데 漁期도 인제는 四十日밧게 안남엇슴으로 이러한 漁業時期에 油不足으로 出漁不能함은 大打擊이라하야 總督府에 油의臨時配定을 陳情하기로 決定하고 代表를派遣하기로되엇다

海州港貿易躍進
五年間에六倍增

【海州】躍進海州港의 貿易額은 年年 激增을보이고잇는바 이는 지나간 五個年동안의 數字에依하야 證明되는바이다 即 昭和六年度는 貿易額이 三百二十一萬圓에 不過하든것이 同八年度에는 七百三十九萬餘圓으로 激增하고 同九年은一千三百四十三萬餘圓 다시 同十年은 一千七百四萬六千餘圓으로上昇을 보아 五個年間에約六倍의 激增을보이고잇는데 그貿易額을 年度別로보면如左하다

(單位千圓)

年次	貿易額
昭和六年	三、二一〇
同七年	三、八九一
同八年	七、三九〇
同九年	一三、四三〇
同十年	一七、〇四六

[illegible]入四斤(一、一五〇圓二二錢)乾繭[illegible]市四〇九斤(一一圓一五錢)[illegible]市一、二四〇斤(一五五圓三三錢)[illegible]市一、〇一五斤(一一一圓五九錢)[illegible]六八四斤(六五圓六九錢)計一九四、四六一斤(八五、三四三圓一錢)今年累計五九二、一六九斤(二六九、五六八圓九三錢)

更生水組聯의業績
赤字는나지안흘듯

更生水組聯合會의 今年度의業績은 全鮮的으로 作況이不良한데다가 更生水組에잇어서 水組費負擔能力을 全然缺如한 水組도 發生하얏슴으로 總督府에서는 目下愼重히 調査를하야 今月中旬에는 大體의調査의結果가 判明될터인데 相當히 負擔力이잇는 水組도잇서서 今年度의 收入[illegible]은 [illegible]으로 大體赤字를 내지안흘모양이라한다 그러나 [illegible]에對하야는 積立金의流用이 一部에傳하고잇는데 更生水組聯合會의 一般積立金은 流用하지안코 別途로 考慮할 豫定이라한다

各地秋繭販

▲永興 咸南永興은 明紬의 多產地이니만치 亦是 夏繭의多產額은 春繭을 不爽하는바인바 今春에는 旱魃의關係로 蠶業成績이 良好하야 生繭의數量이例年에比하야 一割餘의 增收를보앗스나 今秋에는 養蠶時期에長霖이 繼續된關係로 一割의減을 보앗다고하며 秋繭共販價格은아래와가타한다

▲特等三圓十一錢 ▲一等二圓八十二錢 ▲二等二圓五十三錢 ▲三等二圓二十四錢 ▲四等一圓九十五錢 ▲等外一圓六十六錢 ▲中繭一圓四十四錢 ▲玉繭一圓十三錢

▲咸興 秋繭의 出廻는 漸次旺盛한데 咸南道의 今年秋繭生產高는 六萬七千貫豫想으로前年의 五萬二千貫에 比하야 一萬二千貫이 增加되리라한다 그리고 繭價도 每貫三圓가량으로 前年의 秋繭價에 比하면 一圓十餘錢의 昂騰인바 적어도 農民의 손에떠러질 繭價는 二十萬一千圓의巨額에 達하리라한다

日用商品市況

十日 京城市內 砂糖及麥粉市況은 如左하다

▲砂糖 强保合

砂糖은 法貨의 金本位離脫로 新邁 日本內地方面은 相當히 低落을 보앗스나 今日은 四十錢高로 强調를 示하고잇다 朝鮮은 元來 市場時勢에 多少鈍한 感이잇서서 日本內地가 低落될때도 그다지 市勢의 變動이업는만큼 今日 日本內地方面의 四十錢高에도 不拘하고 時勢는多少의强保合을 示하야 六十斤(百斤)一俵에

白砂糖	二二、〇〇
黃砂糖	二〇、〇〇
黑砂糖	一一、三〇
分蜜糖	一七、五〇

▲麥粉 弱保合

麥粉은 米價低와 原料麥의 本格的出廻와 需要減의 弱材料가 連發하야 市勢는 弱保合을 示하야 今日 二[illegible]袋 二十二斤入一袋에對하야 四圓八十五錢가량으로 先低豫想이다

乳用山羊
利用과飼養法 ⑤
李相泰

山羊乳取扱에對한注意

(一) 大人 靑少年은 全乳를 飮用하되 育兒時에는 水量加할것 狩野氏에依하면

生後年齡	山羊乳	水
一個月	一合	四合
二、三〃〃	一合	三〃
四〃〃〃	一合	二〃
五〃〃〃	〃	一〃
六、七〃〃	〃	五勺
十〃〃	全乳	無

(二) 山羊乳나 牛乳等의 乳類는 配達後 速히 飮用할것

(三) 飮用치안흘時에는 開栓치말고冷水 井水 冷藏庫에 너어둘것

(四) 七十度內外로 加熱하야飮用할것

(五) 空瓶을 淸潔케하야公衆衛生을 [illegible]할것

(六) 大人은可及的 食後에飮用할것

(七) 한꺼번에 만히마시지말고 조금식마실것

(八) 育兒用에는 砂糖보다乳糖을 加할것

(九) 酸敗乳는 먹지말것

乳類는 數日經過하면 乳酸菌의 繁殖에 因하야 乳糖이 分解하야 乳酸과 酒精이된다。蛋白質이腐敗하면 所謂「푸트마인」中毒을 일으켜서 生命을 빼앗지만 乳酸은 比較的其害가 甚하지안타 이것은 乳酸菌의 作用으로 病原菌의 殺菌作用과 乳酸의德이다。그러나 純粹한 乳酸菌의 培養物이면 有益하지만 酸敗乳는 害가된다。

이제 乳類의酸敗結果를 보면如左하다

品名	一日後	四日後	六日後
水分	[illegible]	[illegible]	[illegible]
脂肪	[illegible]	[illegible]	[illegible]
蛋白質	[illegible]	[illegible]	[illegible]
乳糖	[illegible]	[illegible]	[illegible]
乳酸	[illegible]	[illegible]	[illegible]
酒精	[illegible]	[illegible]	[illegible]
灰分	[illegible]	[illegible]	[illegible]

即 乳糖은 漸次 減하고 乳酸과 酒精이 增加함을알수잇다。

【二】山羊肉

山羊肉은 脂肪이 적고 緻密하야 多少 他肉보다 떠러지나 肉으로서 食用價値가만타。또한 「비타민」B1B2가만타。即 如左하다。

肉名	水分	蛋白質	脂肪	鹽類
山羊肉	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
牛肉	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
羊肉	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
豚肉	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
山羊肉 背部	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
山羊肉 股部	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
山羊肉 腿部	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

肉名	A	B1	B2	C	D	E
牛肉	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
豚肉	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
山羊肉	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鷄肉	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

(但 一은痕跡、I는乃至、十은[illegible])

【三】皮

彈力이잇고 染色이 容易하야 用途가만타。洋靴의「깃드」는 羊皮로 만든다。用途는 筆甲、洋靴、鞍、表紙、敷物等이다。

【四】山羊毛

羊毛에 比하야 染色이만흐나 毛氈、敷物、帽子、筆、刷毛等을 만든다。

【五】糞尿

山羊의 糞尿는 肥料的價値가 만타。糞尿의 成分은 老幼、飼料의 良否等에 依하야 一定치 안다。山羊과他家畜의糞尿成分을 擧하면

品名	水分	有機物	窒素	燐酸	加里	灰分	若土
◇牛 糞	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
尿	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
混合物	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
◇馬 糞	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
尿	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
混合物	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
◇山羊 糞	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
尿	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
混合物	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
◇豚 糞	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
尿	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
混合物	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

山羊의 糞尿에는 有機物、窒素、加里가 만코 燐酸도 糞尿混合物中에는 相當히 잇다。그러나 山羊은 勿論이고 他家畜의 糞尿成分은 飼料에 影響이만타。大略 飼料中의 有機物의四六%、窒素의八七%、灰分의 九九%는 糞尿中에 排泄된다。그럼으로 家畜의 飼料에 利用할만한것은可及的이면 直接肥料에 使用치말고 家畜을 通하야 間接으로其糞尿를 肥料로 利用하는것이賢明한方法이다。乳牛나 乳用山羊等의 乳用種과 妊娠中의 家畜 發育中의 幼畜은 體內에서骨肉等을 構成함으로 多少糞尿의 肥料成分이 적어지나 相當한 肥料價値가잇다。體重一四貫의 山羊은 一年間에 糞約等一二〇貫 尿約六〇貫、厩肥四八〇~五〇〇貫을 生產한다 山羊의糞尿는牛馬의 中間의 醱酵速度임으로 遲効性이지만 熱性이어서 輕軟한 砂土보다도 寒冷한粘土 又는腐植質土에 施用하면 可하다

一、飼養法

(一) 飼養及管理

飼料는草類(牧草、野草)菜根類等을 主로하고 搾乳期의 山羊에게는 根菜類、野菜、糟糠類特히麩、豆腐粕、雜穀等의 濃厚飼料를 주면 一層 乳量이는다。그러나 너무 濃厚한 穀類等 飼料를만히주면 疾病에 걸리기쉽다。山羊은 牛馬보다 粗食에 견딈으로 可及的이면 野草、家庭의殘滓를 주며 落葉과 乾草를 모아서 冬季에 주고 堤防과 山間荒蕪地에 放牧함이 山羊自身에 有効하며 經濟的이다。肉用山羊에게는 野草、家庭의 殘滓만주어도 充分하다。山羊舍는多數의 飼養에는 必要하겟지만一二頭면 雨露를 避할수잇는데면 처마밋치나 헛간이나 何處라도 可하다。趣味的이면 麥酒箱이나 燐寸箱을 改造하면 充分하다。高燥地의 多少傾斜진곳이조타。舍飼할時에는 一頭一日에 乾草約一貫(靑草면三貫)과 殘滓 若干을주면 充分하다。舍內는空氣의 流通이조코 日光이잘 조이는것이조코 淸潔히 掃除를하고 運動을 適當히 식히면 泌乳量이는다。間間食鹽을주며 飮料水는 淸潔한것을 주어야한다。一個月에 一回式의 削蹄와 三~五回의 舍질을 하여줄것이고舍內에乾草 又는 藁를 깔아주는것이조흐며 厩肥를어들수잇다。舍內의 糞尿가舍外에 모히도록 溝를 만들어두는것이可하다。床面은 多少傾斜지게하고「콩크리트」가 조타。舍는 如左한것이 簡單하고 木手의 힘이적게들도록 自己가만드는것이 經濟的이다。

舍은 箱子가조흐나經濟的으로 板子가조타。

管理는 親切히하여야된다。動物을 노래게하면 乳量이준다。運動場은 平地보다 高低가만흔곳이조타。或 山羊中에는 自己의 乳房을 빨아먹는 惡癖이잇스니 木板으로 사람의 목의카라와 가리 매여두면낫는다。山羊舍의 木板은 彩板의 下部[illegible]으로充分하다。

▲重要農產物累年生產額

去冬의 寡雪、酷寒、今春의 旱魃의 뒤를이어 襲來한 大風水災害로 今年農形은 자못悲觀되고잇는바 總督府農林局調査의 重要農產物累年比較를보면 稻作은 旣報한바와가티 大凶이로되 調査方法의 變更으로 空前의大豐的數字를 示現하고 麥에잇서서는 裸麥의 累年增收를 除外하고 大麥、小麥은 모다 昭和六年以來의 凶作이 豫想되고잇다 詳細한數字는 다음과갓다。

種別	昭和六年	昭和七年	昭和八年	昭和九年	昭和十年	昭和十一年豫想
▲米 ▲水稻 作付段別	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
生產高	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
單價	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
價額	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	(九月二十日豫想)
▲陸稻 作付段別	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
生產高	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
單價	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
價額	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	(九月二十日豫想)
▲計 作付段別	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
生產高	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
價額	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	(九月二十日豫想)
▲麥 ▲大麥 作付段別	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
生產高	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
單價	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
價額	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	(六月一日豫想)
▲小麥 作付段別	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
生產高	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
單價	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
價額	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	(六月一日豫想)
▲裸麥 作付段別	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
生產高	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
單價	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
價額	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	(六月一日豫想)
▲計 作付段別	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
生產高	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
價額	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	(六月一日豫想)
▲大豆 作付段別	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
生產高	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
單價	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
價額	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	

鑛業權設定·移動

◇鑛業權設定

登錄番號	鑛種	鑛區所在地	登錄月日	鑛業權者住所氏名
一三五一五	金銀鑛	平北[illegible]	九月十四日	定州郡南西面 李[illegible]
一三五一六	金銀鑛	慶北[illegible]	九月十四日	大邱府[illegible] 代表者 [illegible] 上高家房之助
一三五一七	金銀鑛	咸南[illegible]	九月十四日	京城府南米倉町 安士一
一三五一三	水鉛鑛	平北[illegible]	九月十六日	京城府南山町 代表者 西川芳三郎 同旭町 前田ヨシ
一三五一四	金銀鑛	忠南公州郡[illegible]川面	九月十六日	京城府[illegible] 代表者 [illegible] 同鍾路 [illegible]
一三五二五	金銀鑛 鉛鑛	[illegible] 石保面立岩面	九月十六日	[illegible] 文明瑀
一三五一八	金銀鑛	平北[illegible]	九月十四日	厚昌郡厚昌面 代表者 金[illegible] 延白郡柳谷面 金壽男
一三五一九	同	慶北[illegible]	同	滋賀縣大上郡彥根町 堀部寶
[illegible]	同	江原江陵郡玉溪面	同	京城府樂園町 金成根
[illegible]	堅[illegible]	平北[illegible]	九月十五日	京城府[illegible] 代表者 及川長三郎 同 沼澤[illegible] 岐阜縣稻葉郡[illegible] 高橋兵四郎
一三五二二	金銀鑛	平北[illegible]	同	京城府[illegible] 閔泳澤
一三五二六	同	京畿抱川郡永中面	九月十六日	原州郡原州面 代表者 [illegible] 抱川郡永中面 [illegible]
一三五二七	砂金	京畿江華郡[illegible]	九月十七日	京城府西四軒町 代表者 [illegible] 同 [illegible] 同和泉町 永田利德
一三五二八	金銀鑛	平北[illegible]	同	京城府竹添町 金昌善
一三五二九	同	京畿楊平郡砥堤面	同	京城府[illegible] 金重傑
一三五三〇	同	咸南長津郡上南面	同	咸興府城川町 代表者 金[illegible] 同黃金町 金[illegible]
一三五三四	同	全北鎭安郡鎭安面 馬靈面	九月十九日	京城府東西軒町 渡邊信

◇鑛業權移轉

登錄番號	鑛區所在地	登錄月日	鑛業權者住所氏名
一〇八二八	忠南保寧郡珠山面	九月十八日	保寧郡大川面 李翼珪
一〇六二三	全北任實郡任實面	同	金堤郡金溝面 張鉉均
九五三五	咸南安邊郡新茅面 江原淮陽郡上北面	同	東京市麴町區丸之內 日本鑛業株式會社
一二八七二	京畿安城郡二竹面 三竹面、龍仁郡外四面	九月十九日	京城府西大門町 森善次郞
一二一七三	全北井邑郡梨坪面 德川面古阜面	九月十九日	京城府黃金町 東拓鑛業株式會社
一二一〇〇	江原橫城郡井谷面	同	京城府南米倉町 西山吉兵衛
一四五一	咸南定平郡長原面 永興郡德興面	同	京城府黃金町 東拓鑛業株式會社
五一二〇	同永興郡德興面	同	同
六七二二	定平郡長原面文山面永興郡德興面	同	同
六七三三	定平郡文山面永興郡德興面	同	同
七六九四	江原原州郡富論面建登面	同	同
七九五九	全北井邑郡德川面所聲面	同	同
八八〇四	江原原州郡建登面富論面、貴來面	同	同
一〇九一六	同貴來面	同	同
一〇九一七	同	同	同
一〇九一八	同	同	同
一〇八八一	忠南禮山郡鷹峰面 洪城郡洪北面	九月二十日	金堤郡金堤邑 郭泓杭
一〇七七六	全北益山郡熊浦面	九月二十一日	天安郡成歡面 代表者 益山郡熊浦面 天安郡成歡面 [illegible]
一一四五九	江原金化郡近北面	九月二十一日	東京市澁谷區櫻丘町 古我合名會社
九三八一	咸南永興郡仁興面	九月二十一日	元山府銘石洞 代表者 永興郡鎭坪面 京城府明倫町 [illegible]
一〇一六九	同鎭坪面	同	同
一〇五〇二	同	同	同

◇共同鑛業權者脫退

登錄番號	鑛區所在地	登錄月日	事項
一一七五二	黃海平山郡積岩面 細谷面	九月八日	金賀[illegible]任意脫退
一〇五三五	忠南牙山郡仁州面	九月九日	洪淳榮任意脫退

◇鑛業權消滅

登錄番號	鑛區所在地	登錄月日	事項
一一二一四	江原通川郡碧養面	九月十四日	廢業
一一二八一	江原金化郡任南面 遠北面岐城面	九月十四日	廢業
一〇二四九	咸南長津郡北面	九月十四日	廢業
一一三〇九	平北江界郡時中面	九月十四日	廢業